

767. El rec

cast. pequeño canal de riego
fr. petit canal d'irrigation
it. piccolo canale d'irrigazione

Q 788

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

En alguns casos es produeixen interferències entre "rec" i "séquia", probablement a causa dels diferents sistemes d'irrigació. Vg. mapa 766. La séquia.

- 6 □ De terra
 16 □ 'reguerot per a desviar l'aigua i treure-la del camp'
 53 ■ Segons l'inf., es rega molt poc
 60 ■ Va de la [reyə'orə] a [l̪ or̪] i a l'hort es fan [pər̪aðəs] per regar [ə t'awłəs], perquè, si hi ha poca aigua, no es pot regar [ə t'ezə], [nɔv'an 1 'ort̪]
 85 ■ m. □ m.
 87 ■ Context: [sekʃ'on ta rey'a]
 107 ■ Segons l'inf., a l'Urgell en diuen [bras'at]
 110 □ Dins el camp
 111 ■ "Per on baixa [l̪ ajw'e kont'inē]" "aigua continua"
 114 ■ Dins la finca
 115 □ 'rec particular dintre la finca'
 117 □ Surt del [ram'al] i rega unes dues-centes finques + [fas'era] Surt del ramal i és particular, per a un o pocs veïns
 118 ■ Agafen l'aigua de la séquia i "cada [kontorn'aðe] té el seu [bres'al]" □ Quan un té la séquia dins la seva finca, fa [reyəð'os] + [reyəð'o ðe la fas'era] Per a [rey'a t,ð lo banjk'al]
 119 + [fas'era] Dins el bancal
 120 □ De mida inferior al [rek]
 126 □ Més petit que un [rek]
 128 + [mar'era] Porta l'aigua al [sekj'ol]
 133 ■ De la [s'ekj'e] passa a la [reyəð'ore]
 138 ■ Dins el bancal
 139 ■ Mot en relació: [f'il'a] 'obertura del [brað'al]'
 146 ■ Vg. il. 835, III
 154 ■ [ez ð 'obra]
 156 ■ Expressió en relació: [rey'ar de f'il'a] 'regar amb aigua corrent' □ D'obra
 157 ■ MORF
 159 □ Més gran que el [rek]
 160 ■ "Ix de la séquia mare"
 164 ■ Mot en relació: [eskoren'tia] 'forat per a escorrer el camp'
 167 ■ És més petit que la [s'ekja] i més gros que el [rek]: [d̪e la s'ekja alz bras'als i del bras'al al 'rek]
 170 ■ f.
 172 + [rey'er] // [sekj'ot] // [reyer'ot] Per a desviar l'aigua del camp
 181 ■ Agafa l'aigua de la [s'ekja m'are]
 182 □ 'séquia que porta l'aigua que sobra cap al barranc'
 186 □ Dins el bancal
 189 ■ Vg. il. 1090, IV

0 50 km
 Escala 1: 1.500.000

